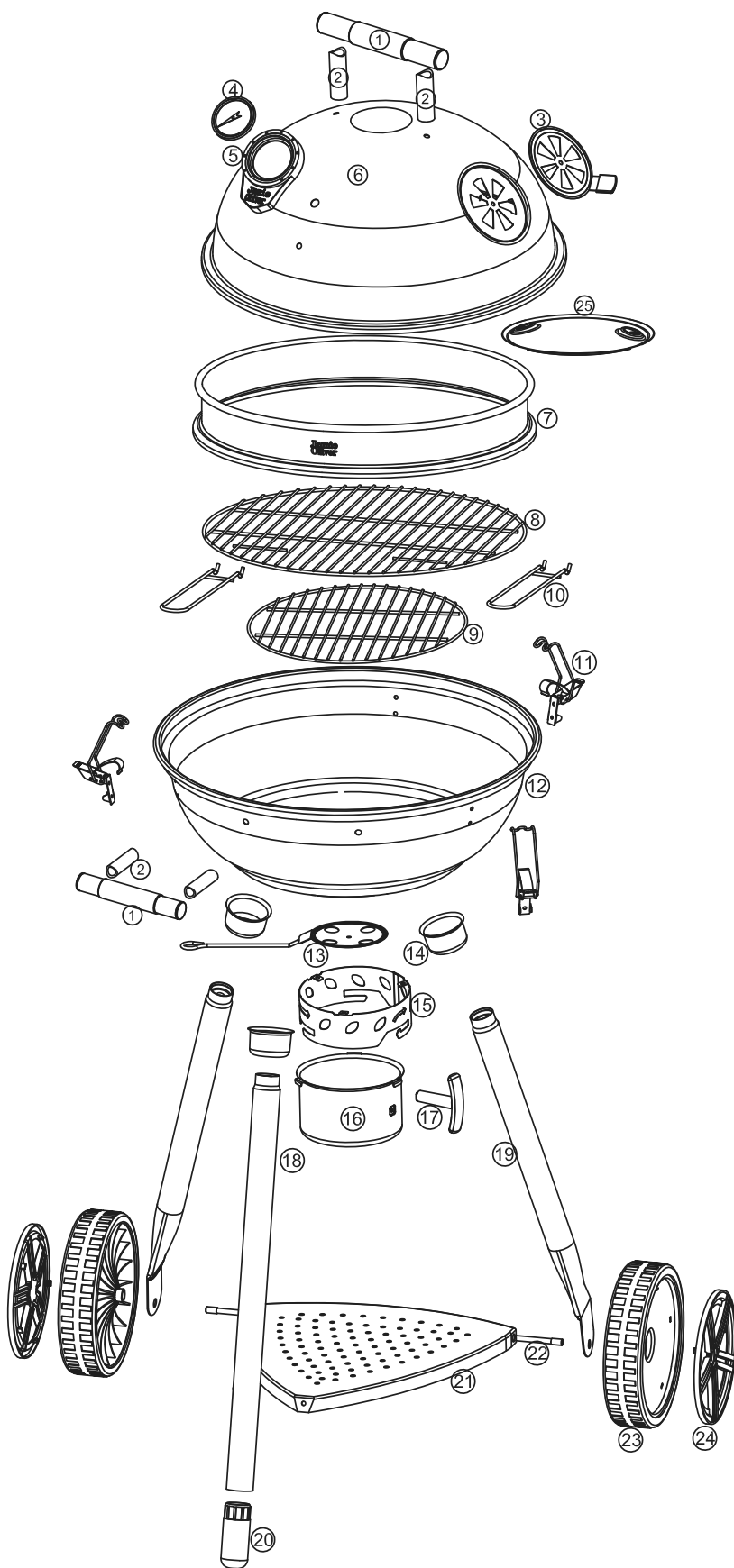


Jamie Oliver *Sizzler* premium BARBECUE

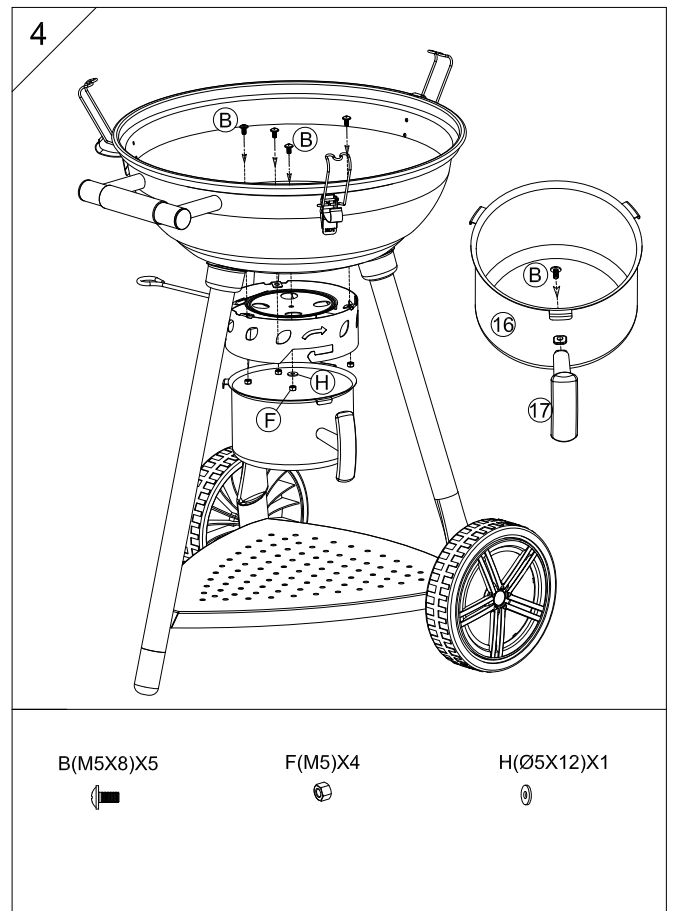
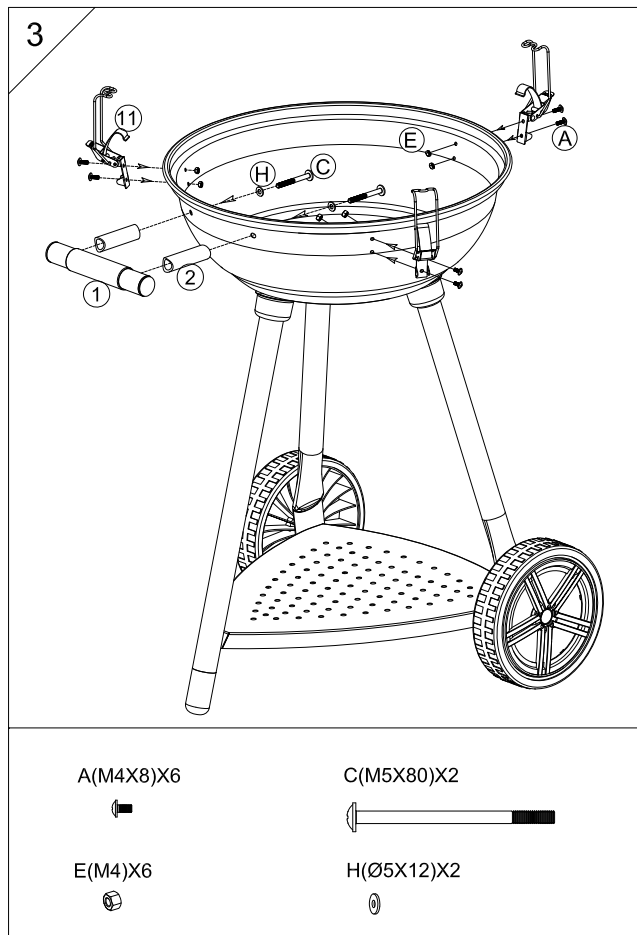
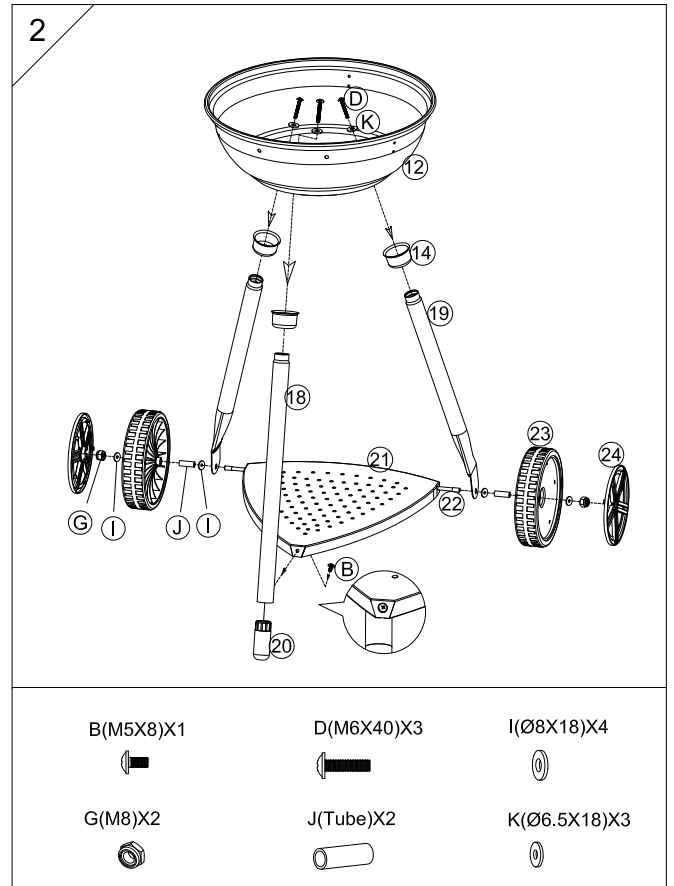
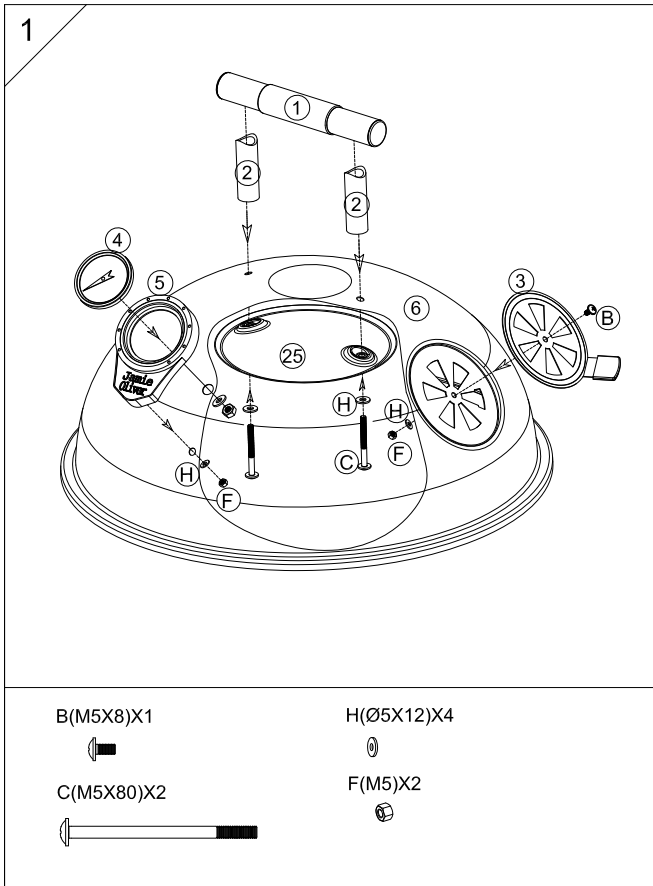


UK | DE | FR | IT | PL | CZ | SK | RO | BG | SI | DK | EE | ES | FI | GR | HR | HU
IL | LT | LV | NL | NO | PT | RS | RU | SE | TR | UA

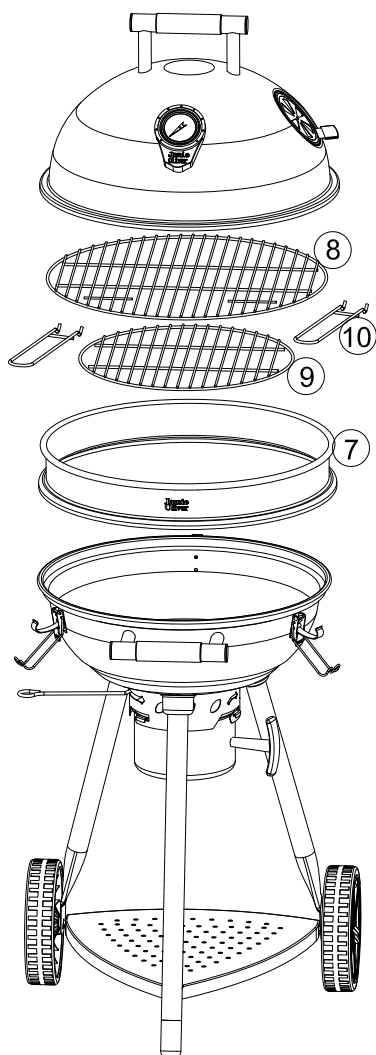


1		2X
2		4X
3		1X
4		1X
5		1X
6		1X
7		1X
8		1X
9		1X
10		2X
11		3X
12		1X
13		1X
14		3X
15		1X
16		1X
17		1X
18		1X
19		2X
20		1X
21		1X
22		1X
23		2X
24		2X
25		1X

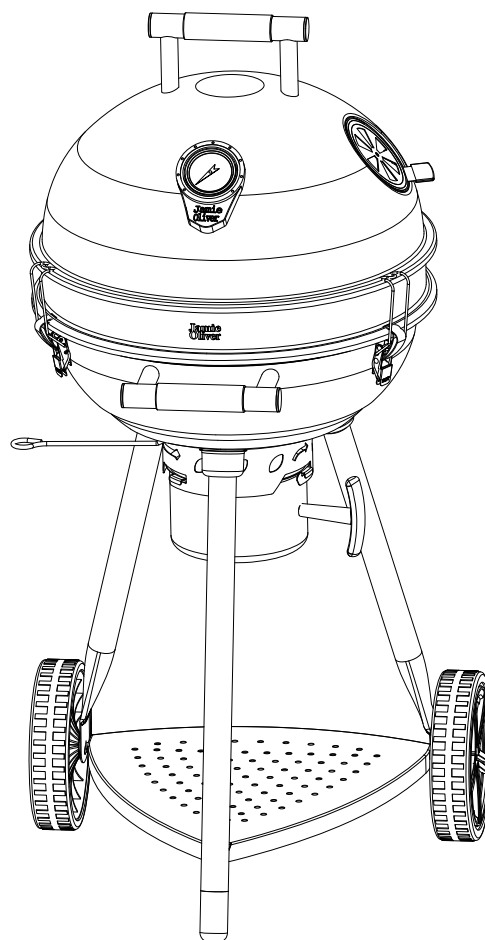
A	M4X8		6X
B	M5X8		7X
C	M5X80		4X
D	M6X40		3X
E	M4		6X
F	M5		6X
G	M8		2X
H	Ø5X12		7X
I	Ø8X18		4X
J	Tube		2X
K	Ø6.5X18		3X



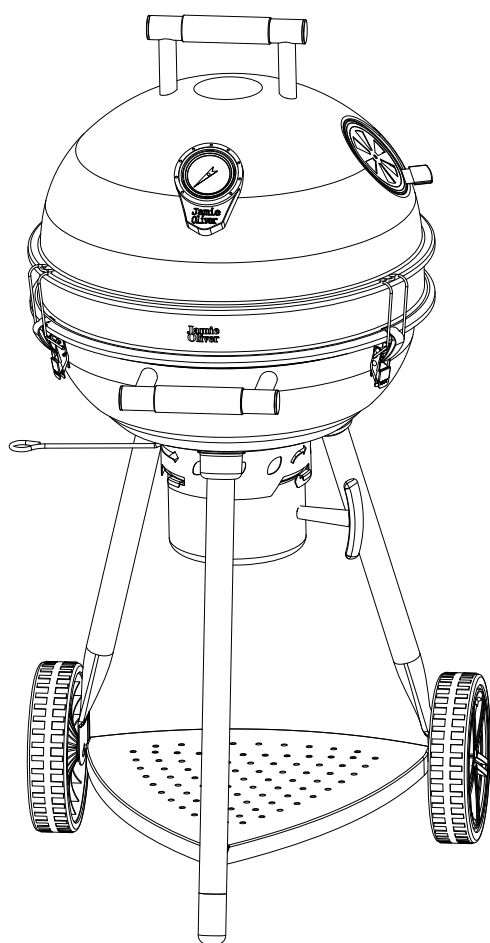
5



6



Jamie Oliver



UK	6
DE	7
FR	8
IT	9
PL	10
CZ	12
SK	13
RO	14
BG	15
SI	17
DK	18
EE	19
ES	20
FI	22
GR	23
HR	24
HU	25
IL	26
LT	26
LV	29
NL	30
NO	31
PT	33
RS	34
RU	35
SE	36
TR	38
UA	39

UK Intended use

Your Jamie Oliver barbecue has been designed for barbecuing outdoors.
This barbecue is intended for consumer use only.

- **ATTENTION! This barbecue will become very hot, do not move it during operation.**
- **Do not use indoors!**
- **WARNING! Keep children and pets away.**
- **CAUTION! Do not use spirits or petrol for lighting or re-lighting! Use only firelighters complying to EN 1860-3!**

The barbecue should be heated up and the charcoal should be red hot for at least 30 minutes prior to the first cooking.

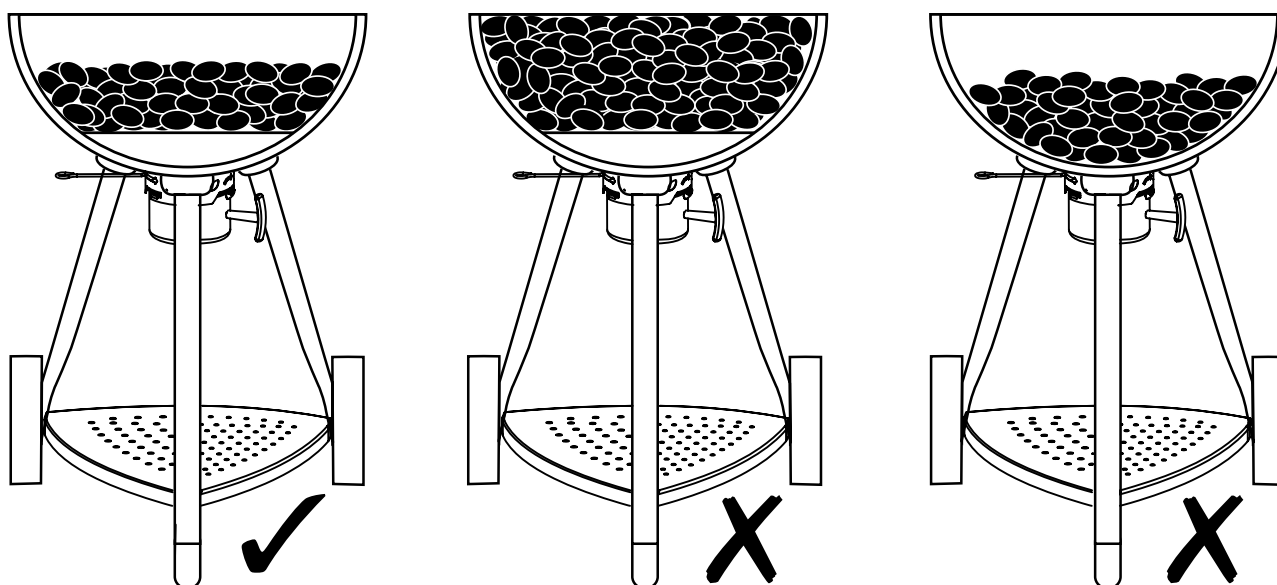
Warning! - General safety rules - Read all instructions.

Failure to follow all instructions listed below may result in fire and/or serious injury.

1. This barbecue is specifically designed for outdoor use only. Indoor use will allow toxic fumes to accumulate which can cause serious bodily harm or death. Never use this barbecue indoors, even if ventilation is provided.
2. When using lighter fluid beware of any fluid that may have drained through the bottom vents. Never add lighter fluid to existing hot or warm coals.
3. Never use gasoline, or kerosene or other highly volatile fluids as a starter, they can explode.
4. Keep children and pets well away from the barbecue area.
5. Do not use barbecue within five feet of any combustible materials. Combustible materials include, but are not limited to wood or treated wood decks, patios and porches.
6. Do not use barbecue unless all parts are in place.
7. Allow coals to burn out completely and let the ashes cool for at least 48 hours before disposing of them.
8. Do not wear loose clothing while lighting or using the barbecue.
9. Do not use barbecue in high winds.
10. Make sure that the barbecue is level and steady prior to use.
11. Do not cook before the charcoal has a coating of ash.
12. When preparing food, adjusting the vents, placing charcoal and using the thermometer or lid always wear barbecue mitts.
13. **WARNING:** Do not move the appliance when in use. Allow it to cool completely before moving or storing.

Operating your barbecue

1. Remove the lid before building the fire. Make sure air vent at bottom is closed.
Note: For proper airflow, remove accumulated ashes from the bottom of the barbecue if present (only after the coals are fully extinguished). Charcoal requires oxygen to burn, so be sure nothing clogs the vents.
2. When using charcoal briquettes or lumpwood charcoal form a pyramid and douse the briquettes/charcoal with lighter fluid. Recommended maximum amount of charcoal briquettes: 30 pieces. Max charcoal weight for Sizzler: 1.1kg Wait until the fluid has soaked in before lighting. Lighter fluid should be capped immediately after use and placed a safe distance from the grill. Use only briquettes complying to EN 1860-2
3. Ensure the barbecue is not over filled with charcoal or briquettes. Do not use if the charcoal grille is not in place. See the diagram below for reference.



4. Once coals are covered with a light grey ash (usually 25 to 30 minutes), spread the coals with long handled tongs.
5. When removing the barbecue lid during cooking, lift to the side, rather than straight up.
Lifting straight up may create suction, drawing ashes up onto your food.

DE Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Ihr Jamie Oliver Grill ist zum Grillen im Freien konzipiert.

Dieser Grill ist nur für den Gebrauch durch den Endverbraucher vorgesehen.

- **ACHTUNG! Dieser Grill wird sehr heiß, während des Betriebs nicht bewegen.**
- **Nicht in geschlossenen Räumen nutzen!**
- **WARNUNG! Halten Sie Kinder und Haustiere fern.**
- **VORSICHT! Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden. Nur Anzündhilfen entsprechend EN 1860-3 verwenden!**

Der Grill sollte aufgeheizt werden und die Holzkohle/Briketts für mindestens 30 Minuten durchglühen, bevor Sie mit dem Grillen beginnen.

WARNUNG! – Allgemeine Sicherheitsregeln – Lesen Sie bitte alle Anweisungen.

Die Nichteinhaltung aller Anweisungen, die nachstehend aufgelistet sind, kann zu Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

1. Dieser Grill wurde speziell für den ausschließlichen Gebrauch im Freien entworfen. Der Gebrauch in geschlossenen Räumen führt zu einer Ansammlung von giftigem Rauch, die zu schwerer Körperverletzung oder zum Tod führen kann. Benutzen Sie diesen Grill niemals in geschlossenen Räumen, selbst dann nicht, wenn eine Durchlüftung vorhanden ist.
2. Achten Sie bei der Verwendung von Flüssiganzündern darauf, dass keinerlei Flüssigkeit durch die unteren Lüftungsöffnungen ausgetreten ist. Verwenden Sie niemals Flüssiganzünder auf heißer oder warmer Kohle.
3. Benutzen Sie niemals Benzin, Kerosin oder andere hochentzündliche Flüssigkeiten zum Anzünden. Diese können explodieren.
4. Sorgen Sie dafür, dass Kinder und Haustiere dem Grillbereich fernbleiben.
5. Halten Sie bei der Benutzung des Grills einen Sicherheitsabstand von mindestens 1,50 Metern zu jeglichen brennbaren Materialien ein. Zu brennbaren Materialien zählen unter anderem Holz, Terrassen aus behandeltem Holz, Veranden und Vordächer.
6. Benutzen Sie den Grill erst dann, wenn alle Teile an Ort und Stelle sind.
7. Lassen Sie Kohlen vollständig verbrennen und die Asche mindestens 48 Stunden abkühlen, bevor Sie sie entsorgen.
8. Tragen Sie keine weite Kleidung, während Sie den Grill anzünden oder benutzen.
9. Benutzen Sie den Grill nicht bei starkem Wind.
10. Stellen Sie sicher, dass der Grill auf ebenem Untergrund und stabil steht, bevor Sie ihn benutzen.
11. Beginnen Sie erst dann mit dem Grillen, wenn sich auf der Kohle eine Ascheschicht gebildet hat.
12. Bei der Zubereitung von Lebensmitteln, Anpassung der Lüftungsöffnungen, Platzierung von Holzkohle oder Benutzung des Thermometers oder Deckels tragen Sie immer Grillhandschuhe.
- 13. Warnung:** Bewegen Sie das Gerät nicht, während Sie es benutzen. Lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es bewegen oder lagern.

Die Bedienung Ihres Grills

1. Entfernen Sie die Abdeckhaube, bevor Sie das Feuer anzünden. Versichern Sie sich, dass die unteren Lüftungsöffnungen geschlossen sind. Hinweis: Entfernen Sie Ascheanhäufungen am Grillboden, falls vorhanden (nur, wenn die Kohlen vollständig erloschen sind), um eine ordnungsgemäße Luftzuführung zu gewährleisten. Holzkohle benötigt Sauerstoff, um brennen zu können. Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsöffnungen nicht verstopft sind.
2. Bilden Sie bei der Verwendung von Holzkohlebriketts oder Holzscheiten eine Pyramide und übergießen Sie die Briketts/Scheite mit Flüssiganzünder. Empfohlene maximale Anzahl an Holzkohlebriketts: 30 Stück. Max Holzkohle-Gewicht für Sizzler: 1.1 kg. Warten Sie, bis der Flüssiganzünder eingesickert ist, bevor Sie anzünden. Flüssiganzünder muss sofort nach dem Gebrauch wieder verschlossen und in sicherer Entfernung vom Grill aufbewahrt werden. Benutzen Sie nur Briketts, die die Norm EN 1860-2 erfüllen.
3. Vergewissern Sie sich, dass der Grill nicht mit Holzkohle oder Briketts überfüllt ist. Benutzen Sie den Grill nicht ohne angebrachten Grillrost. Siehe Abbildung unten.

węgiel za pomocą długich szczypiec.

5. Podczas odkrywania pokrywy grilla podnoś ją bardziej do boku, a nie prosto do góry. Podnoszenie prosto do góry może spowodować zassanie popiołu, który trafi do jedzenia.

Zamýšlené použití

Váš gril Jamie Oliver byl navržen pro venkovní grilování.

Tento gril je určen pouze pro použití v domácím prostředí.

- **POZOR! Teplota tohoto grilu bude velmi vysoká, během grilování s ním nehýbejte.**
- **Nepoužívejte ho v budově!**
- **UPOZORNĚNÍ! Gril používejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.**
- **VAROVÁNÍ! K zapalování nebo opětovnému zapálení nepoužívejte alkohol ani benzin! Používejte pouze zapalovače splňující normu EN 1860-3!**

Tento gril by se měl zahřívat a dřevěné uhlí by se mělo rozzhavit dorada nejméně 30 minut před prvním vařením.

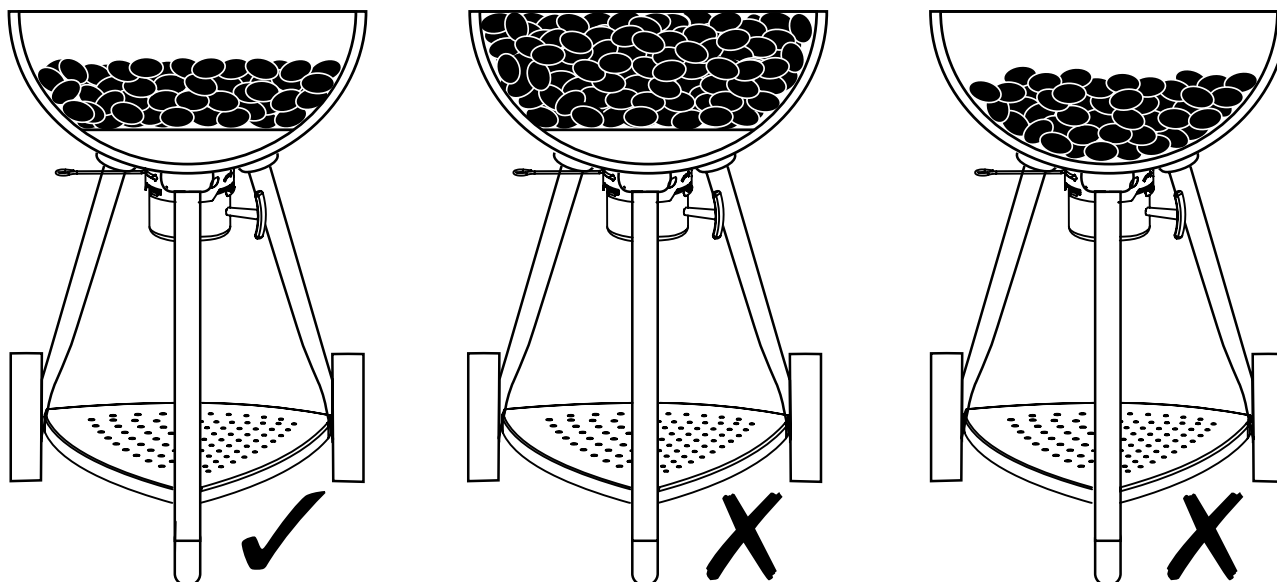
UPOZORNĚNÍ! – Obecná bezpečnostní pravidla – Přečtěte si všechny pokyny.

V důsledku nedodržení veškerých pokynů uvedených níže může vzniknout požár a/nebo vážné zranění.

1. Tento gril je navržen speciálně pouze pro venkovní použití. Při používání v budově by se hromadily toxické výpary, které by mohly způsobit vážnou újmu na zdraví nebo smrt. Tento gril nikdy nepoužívejte uvnitř, a to ani v případě, že je zajištěno větrání.
2. Při používání zapalovací kapaliny se vyvarujte každé kapaliny, která by mohla odtéci dolními větracími otvory. Nikdy nepřidávejte zapalovací kapalinu ke stávajícímu horkému nebo teplému uhlí.
3. K zapálení nikdy nepoužívejte benzin nebo petrolej ani jiné vysoce těkavé kapaliny, mohou explodovat.
4. Děti a domácí zvířata by se měly zdržovat mimo grilovací prostor.
5. Negrilujte ve vzdálenosti menší než 1,5 m od hořlavých materiálů. K hořlavým materiálům patří mimo jiné dřevo nebo ošetřené dřevěné terasy, patia a verandy.
6. Negrilujte, dokud nejsou všechny díly na místě.
7. Nechte dřevo zcela shořet a popel nechte nejméně 48 hodin chladnout a teprve poté ho vyhoďte.
8. Při zapalování nebo používání grilu nenoste volné oblečení.
9. Nepoužívejte gril za velkého větru.
10. Před použitím se ujistěte, že gril stojí rovně a pevně.
11. Nezačínejte vařit, dokud dřevěné uhlí není potažené sazemi.
12. Při přípravě jídla, seřizování větracích otvorů, ukládání dřevěného uhlí a používání teploměru nebo víka vždy noste grilovací rukavice.
13. **UPOZORNĚNÍ:** Zařízení, které právě používáte, nikdy nepřesunujte. Před přesunem nebo uložením ho nechte zcela vychladnout.

Používání grilu

1. Před rozděláním ohně sundejte víko. Ujistěte se, že větrací otvor na dně je zavřený. Poznámka: Pro řádný přívod vzduch odstraňte ze dna grilu případně nahromaděný popel (ale až poté, co uhlí zcela vyhaslo). Dřevěné uhlí potřebuje k hoření kyslík, proto se ujistěte, že větrací otvory nejsou ničím zablokované.
2. Při používání briket z dřevěného uhlí nebo běžného dřevěného uhlí vytvořte pyramidu a brikety/uhlí polijte zapalovací kapalinou. Doporučené maximální množství briket: 30 kusů. Max. hmotnost uhlí pro Sizzler: 1.1 kg. Před zapálením počkejte, až se kapalina do uhlí vsákne. Zapalovací kapalina by měla být po použití okamžitě uzavřena a umístěna do bezpečné vzdálenosti od grilu. Používejte pouze brikety splňující normu EN 1860-2.
3. Plech na dřevěné uhlí nesmí být uhlím nebo briketami přeplněný. Gril nepoužívejte, pokud není správně umístěný plech na uhlí. Nezapalujte, pokud dřevěné uhlí nebo brikety padají do topeniště. Jako pomůcku použijte schéma uvedené dle.



4. Gril nesmí být dřevěným uhlím nebo briketami přeplněný. Gril nepoužívejte, pokud není správně uložena mřížka na uhlí. Jako pomůcku použijte schéma uvedené dole. Jakmile je uhlí pokryté světle šedým popelem (obvykle 25 až 30 minut), rozprostřete ho kleštěmi s dlouhou rukojetí.
5. Pokud chcete během vaření sundat víko grilu, zvedněte ho spíše stranou než přímo nahoru. Při zvednutí rovně nahoru můžete vyvolat sání a popel natáhnout nahoru na jídlo.

SK Účel použitia

Váš gril Jamie Oliver je určený na grilovanie vonku.

Tento gril je určený iba na spotrebitelské použitie.

- **POZOR! Gril sa zohrieva na veľmi vysokú teplotu, nepohybujte ním počas prevádzky.**
- **Nepoužívajte vnútri!**
- **VÝSTRAHA! Udržiavajte deti a domáce zvieratá v bezpečnej vzdialenosti od grilu.**
- **UPOZORNENIE! Na zapálenie alebo opätovné zapálenie nepoužívajte lieh alebo benzín! Používajte iba zapalovače, ktoré sú v súlade s normou STN EN 1860-3!**

Pred prípravou prvého jedla by sa gril mal zohriať a uhlie by malo byť žeravé minimálne 30 minút.

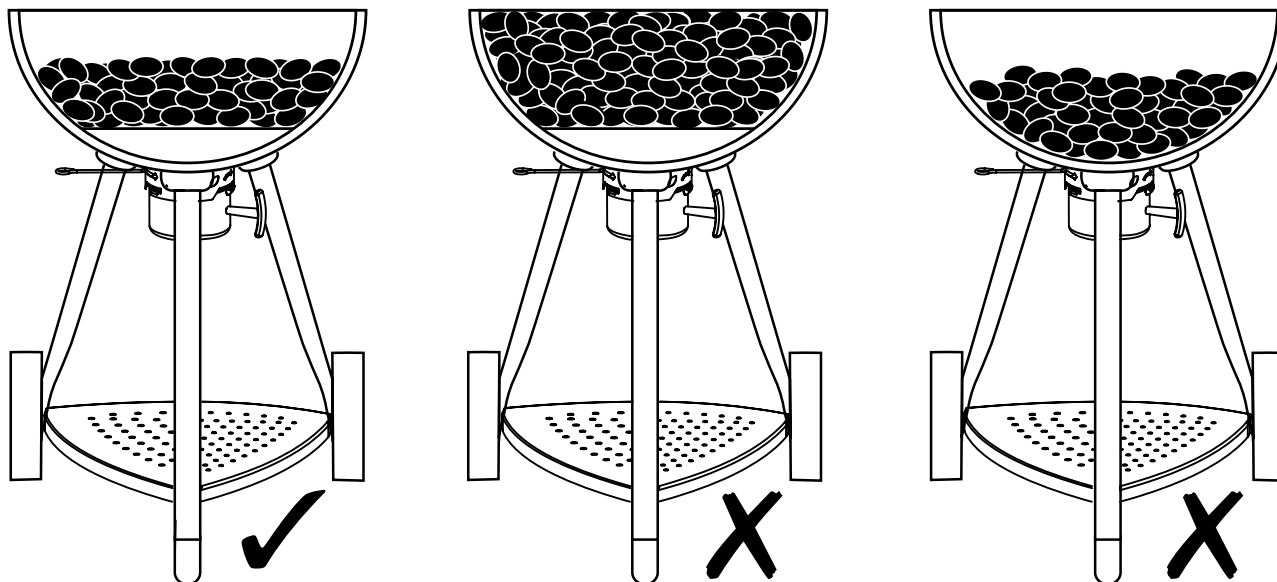
VÝSTRAHA! - Všeobecné pravidlá bezpečnosti - Prečítajte si všetky pokyny.

Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže spôsobiť požiar a/alebo vážne poranenie.

1. Tento gril je špecificky určený iba na použitie vonku. Pri použití vnútri dochádza k akumulácii toxických plynov, čo môže spôsobiť vážne ublíženie na zdraví alebo usmrtenie. Nikdy nepoužívajte tento gril vnútri, a to ani v prípade, že je zabezpečená ventilácia.
2. Pri použití kvapaliny na zapálenie dávajte pozor na kvapalinu, ktorá mohla pretiecť cez spodné otvory. Nikdy neprilievajte kvapalinu na zapálenie na horúce alebo teplé uhlie.
3. Na zapálenie nikdy nepoužívajte benzín, petrolej ani iné vysoko prchavé kvapaliny. Môže dôjsť k výbuchu.
4. Udržiavajte deti a domáce zvieratá v dostatočnej vzdialenosti od miesta grilovania.
5. Nepoužívajte gril vo vzdialenosti menšej ako 1,5 metra od akýchkoľvek horľavých materiálov. Medzi horľavé materiály patrí okrem iného drevo alebo ošetrované drevené podlahy, nádvoria a verandy.
6. Nepoužívajte gril, ak nie sú všetky jeho diely na mieste.
7. Pred likvidáciou počkajte, kým uhlie úplne zhorí a nechajte popol chladnúť minimálne 48 hodín.
8. Pri zapalovaní alebo používaní grilu nenoste voľné oblečenie.
9. Nepoužívajte gril, ak fúka silný vietor.
10. Pred použitím grilu sa ubezpečte, že je vyrovnaný a stabilný.
11. Nezačínajte s prípravou potravín, ak sa na uhlí ešte nevytvorila vrstva popola.
12. Pri príprave potravín, nastavovaní vetracích otvorov, prikladaní uhlia a používaní teplomeru alebo krytu vždy používajte rukavice pre gril.
13. **VÝSTRAHA:** Nehýbte zariadením, keď sa používa. Predtým, ako ho presuniete alebo uskladníte, ho nechajte úplne vychladnúť.

Používanie grilu

1. Pred zapálením ohňa odstráňte kryt. Skontrolujte, či je vzduchový otvor naspodku uzavretý. Poznámka: ak je v spodnej časti grilu nahromadený popol, odstráňte ho (až po úplnom vyhasnutí uhlia), aby mohol vzduch dobre prúdiť. Na horenie uhlia je potrebný kyslík, preto skontrolujte, či vetracie otvory nie sú upchané.
2. Pri použití uhoľných briek alebo kusového dreveného uhlia vytvorte pyramídu a polejte brieky/uhlie kvapalinou na zapálenie. Odporúčany maximálny počet uhoľných briek: 30 kusov. Max. hmotnosť uhlia pre Sizzler: 1.1 kg. Pred zapálením počkajte, kým kvapalina vsiakne. Kvapalinu na zapálenie ihneď po použití uzavrite a odložte v bezpečnej vzdialenosti od grilu. Používajte iba brieky, ktoré sú v súlade s normou EN 1860-2.
3. Ubezpečte sa, že miska na uhlie nie je preplnená uhlím alebo briekami. Nepoužívajte gril, ak miska na uhlie nie je na mieste. Nezapaľujte oheň, ak je uhlie alebo brieky vysypané do nádoby na oheň. Pozrite si obrázok nižšie.



4. Zabezpečte, aby gril nebol preplnený uhlím alebo briekami. Nepoužívajte ho, ak mriežka na uhlie nie je na mieste. Pozrite si obrázok nižšie. Keď sa na uhlí vytvorí vrstva svetlého popola, (zvyčajne 25 až 30 minút), rozhrabte uhlie kliešťami s dlhou rukoväťou.
5. Pri odnímaní krytu grilu počas prípravy potravín zdvíhajte kryt nabok, nie priamo hore. Pri zdvíhaní priamo hore sa môže vytvoriť podtlak, ktorý zdvihne popol na potraviny.

RO Utilizarea preconizată

Grătarul dumneavoastră Jamie Oliver a fost conceput pentru a utiliza în spații exterioare. Acest grătar este destinat numai pentru utilizarea de către consumatori.

- **ATENȚIE! Acest grătar va deveni foarte fierbinte, nu îl deplasați în timpul utilizării.**
- **A nu se utiliza în spații interioare!**
- **AVERTISMENT! Nu lăsați copiii și animalele de casă în apropierea grătarului.**
- **ATENȚIONARE! A nu se utiliza alcool sau benzină pentru aprindere sau reaprindere! Utilizați numai aprinzătoare conforme cu standardul EN 1860-3!**

Grătarul trebuie încălzit și cărbunii ar trebui să fie fierbinți și roșii timp de cel puțin 30 de minute înainte de prima gătire.

AVERTISMENT! – Reguli generale de siguranță – Citiți toate instrucțiunile.

Nerespectarea instrucțiunilor enumerate mai jos ar putea determina producerea unui incendiu și/sau răni grave.

1. Acest grătar este conceput în mod specific pentru utilizarea exclusivă în spații exterioare. Utilizarea sa în spații interioare va permite acumularea de gaze arse toxice care pot avea efecte nocive asupra organismului sau pot provoca moartea. Nu utilizați niciodată grătarul în spații interioare, chiar dacă este asigurată ventilația.
2. Când utilizați lichide de aprindere, fiți atent să nu lăsați lichidul să se scurgă prin orificiile de ventilație de la partea inferioară. Nu turnați niciodată lichid de aprindere peste cărbunii încinși sau calzi existenți.
3. Nu folosiți niciodată benzină, gaz lampant sau alte lichide foarte volatile ca inițiatori deoarece acestea pot exploda.
4. Țineți copiii și animalele de casă la o distanță suficientă față de zona de utilizare a grătarului.
5. Nu utilizați grătarul la o distanță mai mică de 1,5 metri de orice materiale combustibile. Materialele combustibile includ, dar nu se limitează la platforme, curți interioare și verande din lemn sau din lemn tratat.
6. Nu utilizați grătarul decât dacă toate componentele sunt asamblate.

JAMIE OLIVER - SIZZLER EVERYDAY BBQ
Licensed by Merison Retail B.V., Einsteinweg 5
3752 LW Bunschoten, The Netherlands